FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

Dist. 41
Enu 5

CINQUIÈME
DU CANA

Province Nova Scotia — District No. Colchester 41 — S. District No. 7 — Enumeration District / District du recenseur — No. 6 — in / dans — Earltown — (City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Page 10

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — Peter McKay — Enumerator. / Recenseur.

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS								CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.								INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or ordinal number if in township or parish. District and house number if in city, town or village, or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relation to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Âge au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if an immigrant. / Pour les immigrants, année de leur immigration au Canada.	Year of naturalization, if naturalized by an Act. / Pour les étrangers naturalisés, année de la naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine ou race ou tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Profession principale ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi principal autre que la profession principale ou le métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State whether person is employed by the week, month, year, piece-work, etc. / Si l'employé est payé à la semaine, au mois, à l'année, à la pièce, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées à d'autres travaux que l'emploi principal ou le métier, s'il y en a.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupations or trades, if any. / Gain total en 1910 provenant d'autres emplois ou métiers, s'il y en a.	State of earnings per hour or by piece-work. / Taux du gain par heure ou par pièce employée à l'heure ou à la pièce.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of premium. / Coût de l'assurance ou des primes.	Number of months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
104	104	Sutherland William	East Earltn	M	Head	m	Canary	1851	59	N S			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O-O-OO	no	no	yes												yes	yes	English			
		Elizabeth	" "	F	Wife	m	March	1857	54	N S			Scotch	Canadian	Presbyterian																	yes	yes	English			
		Bella M	" "	F	daughter	S	Cam	1892	17	N S			Scotch	"	"																	yes	yes	English			
105	105	McKay Robert	" "	M	Head	m	February	1853	58	N S			"	"	"	Farmer	O-O-OO	no	no	yes												yes	yes	English			
		Margaret	" "	F	Wife	m	October	1853	58	N S			"	"	"																	yes	yes	English			
		Lena A	" "	F	daughter	S	November	1892	18	N S			Scotch	"	"																	yes	yes	English			
106	106	McClain John	" "	M	Head	m	August	1861	31	N S			"	"	"	Farmer	O-O-OO	no	no	yes												yes	yes	English			
		DeLina	" "	F	Wife	m	October	1876	33	N S			"	"	"																	yes	yes	English			
		Donald M.	" "	M	Son	S	April	1906	5	N S			"	"	"																	—	—				
		Alexander J	" "	M	Son	S	January	1908	3	N S			"	"	"																	—	—				
		James R	" "	M	Son	S	April	1910	1	N S			"	"	"																	—	—				
		Alexander	" "	M	Father	W	January	1846	67	N S			"	"	"	Retired	Farmer															yes	yes	English			
107	107	Murray Duncan	" "	M	Head	S	July	1874	37	N S			"	"	"	Farmer	O-O-OO	no	no	yes												yes	yes	English			
108	108	Murray Peter	" "	M	Head	M	August	1867	44	N S			"	"	"	Farmer	O-O-OO	no	no	yes												yes	yes	English			
		Ethel M	" "	F	Wife	M	May	1870	41	N S			"	"	"																	yes	yes	English			
		Jennie	" "	F	daughter	S	April	1894	17	N S			"	"	"																	yes	yes	English			
109	109	Ross Finlay C.	" "	M	Head	m	September	1874	36	N S			"	"	"	Blacksmith	O-O-OO	no	no	yes												yes	yes	English			
		Jane C.	" "	F	Wife	m	October	1870	21	N S			"	"	"																	yes	yes	English			
		Mary J	" "	F	daughter	S	January	1910	1	N S			"	"	"																	yes	yes	English			
110	110	McKay Alexander G		M	Head	S	February	1870	41	N S			"	"	"	Farmer	O-O-OO	no	no	yes												yes	yes	English			
		Marion	" "	F	Sister	S	January	1868	43	N S			"	"	"																	yes	yes	English			
		Johanna	" "	F	Sister	S	July	1866	45	N S			"	"	"																	yes	yes	English			
		John A.	" "	M	Nephew	S	September	1899	11	N S			"	"	"																	yes	yes	English			
		Margaret	" "	F	Mother	W	September	1830	81	N S			"	"	"																	yes	yes	English			
111	111	McKay George A	" "	M	Head	S	September	1878	33	N S			"	"	"	Farmer	O-O-OO	no	no	yes												yes	yes	English			
112	112	Garvey Gratis	" "	M	Head	M	October	1864	27	N S			"	"	"	Farmer	O-O-OO	no	no	yes												yes	yes	English			
		Maggie	" "	F	Wife	m	March	1865	46	N S			"	"	"																	yes	yes	English			
113	113	McClain Angus	" "	M	Head	m	June	1845	63	N S			"	"	"	Farmer	O-O-OO	no	no	yes												yes	yes	English			
		Aggie M.	" "	F	Wife	m	March	1858	53	N S			"	"	"																	yes	yes	English			
		Langille Dan	" "	M	Labourer	S	Aprial	1881	40	N S			"	"	"	Labourer	O-9-OO															yes	yes	English			
114	114	Munro Hugh H	" "	M	Head	m	April	1865	46	N S			Scotch	"	"	Farmer	O-O-OO	no	no	yes												yes	yes	English			
		Margret	" "	F	Wife	m	May	1869	60	N S			"	"	"																	yes	yes	English			
115	115	Munro David	" "	M	Head	m	May	1858	54	N S			"	"	"	Farmer	O-O-OO	no	no	yes												yes	yes	English			
		Mary	" "	F	Wife	m	September	1857	60	N S			"	"	"																	yes	yes	English			
		Brun Mary Ann	" "	F	Adopted D.	S	January	1892	17	N S			"	"	"																	yes	yes	English			
116	116	McKay Daniel C.	" "	M	Head	M	July	1831	80	N S			Scotch	"	"	Farmer Carpenter	O-O-OO	no	no	yes												yes	yes	English			
		Jane	" "	F	Wife	m	Late	1827	84	N S			"	"	"																	yes	yes	English			
		William	" "	M	Son	S	Aprial	1857	54	N S			"	"	"	Farmer	O-O-OO															yes	yes	English			
		Mary	" "	F	daughter	S	July	1866	42	N S			"	"	"	Farmer	O-5-OO															yes	yes	English			
		Charles D.	" "	M	Son	S	March	1871	40	N S			"	"	"	Farmer	O-3-OO															yes	yes	English			
117	117	Gratiz Peter	" "	M	Head	m	Dec	1846	65	N S			"	"	"	Farmer	O-O-OO	no	no	yes												yes	yes	English			
		Christy	" "	F	Wife	m	August	1855	84	N S			"	"	"																	—	—				
		Lucan	" "	F	Mother	W	August	1820	91	N S			"	"	"																	—	—				
		Ella More	" "	F	Adopted D.	S	Aug	1850	15	N S			"	"	"																	—	—				
118	118	Ross Alexander	" "	M	Head	M	Aug	1869	42	N S			"	"	"	Farmer	O-O-O	no	no	yes												yes	yes	English			
		Jeanie	" "	F	Wife	M	May	1878	33	N S			"	"	"																	yes	yes	English			
		McKeough Archie	" "	M	Brother-L	m	July	1868	43	N S			"	"	"																	yes	yes	English			
		Christy	" "	F	Sister	m	July	1864	45	N S			"	"	"																	yes	yes	English			
		Christy	" "	F	Mother	W	March	1844	75	N S			"	"	"																	yes	yes	English			
		Rose	" "	F	Aunt	S	May	1838	60	N S			"	"	"																	yes	yes	English			